

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 15 (1939)  
**Heft:** 35  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

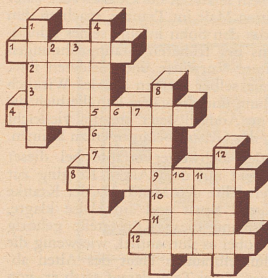
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Magische Reihe

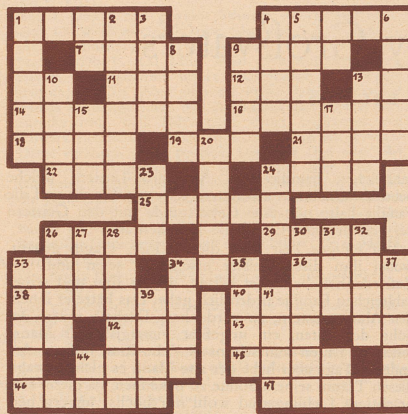


Die Buchstaben:  
a a a a a a a a  
a a a, b, c, c, d d  
d d, e e e e e  
h h h h, i i i i  
k, l l l, n n n n  
n n n, o o o o, r r  
r r r r r, s s s s s  
sind derart in die  
Felder obiger Figur  
zu setzen, daß so-  
wohl waagrecht wie  
senkrecht gleich-

lautende Wörter nachstehender Bedeutung entstehen. Es bedeuten:

1. Südfrucht, 2. Heilpflanze, 3. Himmelsrichtung, 4. Gebogenes Schwert der Türken (9 Buchstaben), 5. Eine größere Anzahl Leute, 6. Sängervereinigung, 7. Ausdruck für Gebetsstunde, 8. Spanischer Tanz (9 Buchstaben), 9. Biblischer Frauennamen (4 Buchstaben), 10. Ausdruck für eine Verbrechergesellschaft, 11. Griechische Siegesgöttin, 12. Ausdruck für: nur gedacht.

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Waffe, 4. Deutscher Tonkünstler, 7. Himmelsrichtung, 9. Schweizerstadt, 11. Männernamen, 12. Schmirmittel, 14. Weidmann, 16. Im Gelände abgesteckte Linie, 18. Nebenfluß der Aare, 19. Märchenwesen, 21. Maschinenelement,

22. Ortschaft im Kanton Aargau und im Kanton Bern, 24. Volksklasse, 25. Raubtier, 26. Gebirgszug in Rußland, 29. Städtisches Verkehrsmittel, 33. Riesiger Hirsch, 34. Abkürzung für Redaktion, 36. Ein Hauptfluß Deutschlands, 38. Tropische Frucht, 40. Hoheitsrecht, 42. Ungebraucht, 43. Physikalische Arbeitseinheit, 44. Sinnesorgan, 45. Gedanke, 46. Männername, 47. Geistiges Wesen.

Senkrecht: 1. Blume (j=i), 2. Teil der Uhr, 3. Teil der Schmiede, 4. Inhaltslos, 5. Teil Großbritanniens, 6. Nebenland Chinas, 8. Brennmaterial, 9. Ausläufer, 10. Junges Haustier, 13. Lasttier, 15. Straußenart, 17. Persönliches Fürwort, 20. Laubbaum, 23. Nebenfluß des Rheins, 24. Teil des Baumes, 26. Lanzenreiter, 27. Hirsch arktischer Gebiete, 28. Fleischige Frucht, 30. Getreideart, 31. Mädchenname, 32. Ortschaft im Kanton St. Gallen, 33. Flachland, 34. Seelenschmerz, 35. Zahl, 37. Vorschritt, 39. Tierbehausung, 41. Planet.

## Lösungen aus Nr. 34:

### Silbenrätsel:

- |              |                 |
|--------------|-----------------|
| 1. Unheil    | 10. Delta       |
| 2. Niagara   | 11. Inbegriff   |
| 3. Dazig     | 12. Ensemble    |
| 4. Anden     | 13. Lettland    |
| 5. Nadel     | 14. Instinkt    |
| 6. Kreta     | 15. Nautik      |
| 7. Irresolut | 16. Kuchen      |
| 8. Seam      | 17. Entsetzlich |
| 9. Tresse    |                 |

„Undank ist die linke Hand der Selbstsucht.“

### Kreuzworträtsel:

- Waagrecht: 1. Edel, 5. Toepfe, 11. Motor, 13. Bloed, 14. Araber, 16. Arbe, 17. Ist, 18. Not, 20. Ten,

21. Seminar, 23. Bug, 24. Nil, 26. Gedanke, 29. Pol, 30. Tat, 31. Gau, 32. Oger, 34. Burnus, 36. Rogen, 37. Raute, 38. Elende, 39. Asen.

Senkrecht: 1. Emails, 2. Dorsch, 3. Etat, 4. Lob, 6. Ob, 7. Ela, 8. Porzall, 9. Feber, 10. Eden, 12. Renegat, 15. Rom, 19. Tinktur, 21. Sud, 22. Nie, 23. Belege, 25. Blusen, 26. Gogol, 27. Nab, 28. Laute, 29. Pore, 31. Gaus, 33. Ren, 35. Raa.

Abstrichrätsel:  
Kleid, Leid, Eid, Ei.

Versästel:  
Nase, Vase, Base, Hase.



... Bleibt man trotzdem jung.  
Hält man sich in Schwung.  
Drum pfleg' Zeh und Sohl'  
Stets mit „Lebewohl“\*).

\*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blechdose (10 Pfaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

## Erhöhen auch Sie Ihren Lebensinhalt

durch Anschaffung eines klassisch schönen Stil-Intérieurs, dessen Wertbeständigkeit unvergänglich ist. In heutiger Zeit ist dieser Entschluß, besonders zu unseren Preisen, eine der besten und sichersten Kapitalanlagen, denn ein gutes Stilmöbel überdauert alle Modeströmungen und behält seinen Wert.

Besuchen Sie unverbindlich unsere Stilmöbel-Ausstellung und überzeugen Sie sich von der Vielseitigkeit und Preiswürdigkeit dieser Qualitätserzeugnisse. Ueber 100 Modellzimmer bieten Ihnen weitaus die größte Auswahl der Schweiz. Die bescheidenen Preise werden Sie überraschen.



Lit-de-milieu eines Regence-Schlafzimmers in selten schönem Nußbaum-Wurzelmaser mit prachtvollen Handschnitzereien. Die eleganten Schweifungen der Grundformen und die Details der dekorativen Elemente sind in vollendeter Harmonie mit der qualitativ hochwertigen Ausführung dieses repräsentativen Modells. Der Entwurf stammt aus dem eigenen Atelier der RAUM-KUNST am Walcheplatz in Zürich.

Besuchen Sie die interessante Sonderausstellung

**Gueti Schwyzermöbel**  
**Möbel-Pfister A G**

Möbel aus Schweizerholz  
nach Schweizerart  
ins Schweizerheim

in ZÜRICH ... am Walcheplatz beim Hauptbahnhof  
in BASEL ... Ecke Rheingasse/Greifengasse,  
in BERN ... Schanzenstraße 1

GEGRÜNDET 1882



Individuelle Behandlung aller Formen von Nerven- und Gemütskrankheiten nach modernen Grundsätzen.

Entziehungskuren für Alkohol, Morphin, Kokain usw. Epilepsiebehandlung, Malariabehandlung bei Paralyse. Dauerschlafkuren. Führung psychopathischer, haltloser Persönlichkeiten. Angepaßte Arbeitstherapie. Behandlung von organischen Nervenerkrankungen, rheumatischer Leiden, Stoffwechselstörungen, nervöser Asthmaleiden, Erschlaffungs-

zustände etc. Diät- und Entfettungskuren. Behandlung dieser Art Erkrankungen im eigenen

## Physikalischen Institut

(Hydro- und Elektrotherapie, medikamentöse Bäder und Packungen, Licht- und Dampfbäder, Höhen- und Tiefthermie, Massage usw.) 3 Ärzte, 6 getrennte Häuser. Prächtige Lage am Zürichsee in unmittelbarer Nähe von Zürich. Großer Park und landwirtschaftliche Kolonie. Sport- und Ausflugsgelegenheit.

Prospekte bitte bei der Direktion verlangen. Telefon Zürich 914.171 und 914.172. — Ärztliche Leitung: Dr. H. Huber, Dr. J. Furrer. Besitzer: Dr. E. Huber-Frey

# SANATORIUM KILCHBERG BEI ZÜRICH